

ab ham chalee thaakur peh haar

| dygDwrl] (527-15) | dayvganDhaaree. | Dayv-Gandhaaree: |
|--|--|--|
| Ab hm cl I Ttkir pih huir] | ab ham chalee <u>tha</u> akur peh haar. | Now, I have come, exhausted, to my Lord and Master. |
| j b hm srix pBUkl Awel rWku pBUWVmwir]1] rhWau] | jab ham saran <u>parabh</u> oo kee aa-ee raakh <u>parabh</u> oo <u>bha</u> avai maar. 1 rahaa-o. | Now that I have come seeking Your Sanctuary, God, please, either save me, or kill me. 1 Pause |
| I kn kl cqrWel apmW qy bStWjir j wir] | lokan kee cha <u>t</u> uraa-ee upmaa <u>tay</u> baisan <u>t</u> ar jaar. | I have burnt in the fire the clever devices and praises of the world. |
| kEl BI W khauBwVbirW khauhm qnu dIE hYFwir]1] | ko-ee <u>bh</u> alaa kaha-o <u>bha</u> avai buraa kaha-o ham <u>tan</u> <u>dee</u> -o hai <u>dha</u> ar. 1 | Some speak good of me, and some speak ill of me, but I have surrendered my body to You. 1 |
| j o Awvq srix Ttkir pBUqmrl iqsu rWkhu ikrpw Dwir] | jo aava <u>t</u> saran <u>tha</u> akur <u>parabh</u> <u>tumree</u> <u>tis</u> raak <u>ho</u> kirpaa <u>Dha</u> ar. | Whoever comes to Your Sanctuary, O God, Lord and Master, You save by Your Merciful Grace. |
| j n nwnk srix qmWrl hir j lau rWkhu I wj mWwir]2]4] | jan naanak saran <u>tuma</u> aree har jee-o raak <u>ho</u> laaj muraar. 2 4 | Servant Nanak has entered Your Sanctuary, Dear Lord; O Lord, please, protect his honor! 2 4 |